**Karin Löfdahl**

Karin Löfdahl avled den 27 augusti 2020 i en ålder av 85 år. Hon valdes in i Nya Idun år 1986.

Karin Löfdahl var bibliotekarie och översättare av tysk litteratur. Hon är främst känd som översättare av Herta Müllers verk. En annan tyskspråkig författare och nobelpristagare som hon översatte var Heinrich Böll och hans verk Katarina Blums förlorade heder.

År 2009 fick hon De nios översättarpris och år 2010 Stiftelsen Natur & Kulturs översättarpris.

Karin läste tyska och nordiska språk på Stockholms högskola. Efter examen vid Statens biblioteksskola kom hon som pr-bibliotekarie i Sundbyberg att engagera sig i den framväxande rörelsen att marknadsföra folkbiblioteken. Efter några utlandsår i Bonn, där hennes man tjänstgjorde, kom hon tillbaka till Sverige och fick en tjänst på Stockholms stadsbibliotek. Där var hon med om att bygga upp informationsverksamheten.

År 1986 blev hon chef för denna informationsverksamhet. Hon startade Världens längsta bokbord och fick DN:s guldkänga. Hon var också aktiv i utformningen av de litterära minnesskyltarna i Stockholm.

Förutom ett rikt yrkesliv hade Karin Löfdahl också ett långt föreningsliv bakom sig. Hon var verksam i många föreningar.

Karin Löfdahl var också en aktiv socialdemokrat. Hon var ordförande Danderyds Arbetarekommun. I över 30 år var hon ledamot av kulturnämnden, kultur- och fritidsnämnden och i 25 år var hon ledamot i kommunfullmäktige.